

**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA**

**ONOR. MHALLEF  
JACQUELINE PADOVANI GRIMA LL.D. LL.M. (IMLI)**

**Seduta ta' l-Erbgha 7 ta' Frar 2018**

**Rikors Numru : 869/2012 JPG**

**Kawza Numru : 11**

**Anthony Formosa (ID 0119951M) u ohtu Anne Formosa (ID 138652M) u permezz tad-digriet tat-22 ta' Marzu 2017 gie nnominat l-Avukat Larry Formosa bhala kuratur sabiex jassisti lill-inabilitata Anne Formosa.**

**VS**

**Busy Bee Estates Limited u b'digriet tal 24 ta' Novembru, 2016 giet kjamata in kawza Busy Bee Limited.**

**Il-Qorti,**

Rat ir-rikors guramentat ta' Anthony Formosa (ID 0119951M) u Anne Formosa (ID 138652M), datat fit-30 t'Awissu 2012, a fol 1 et seqq., li jaqra hekk;

1. Illi l-esponenti huma komproprietarji ta' sehem indivis kull wiehed ta' wiehed minn tletin parti (1/30) mid-dar u hanut bin-numri tnejn (2) u tnejn ittra 'A' (2A) fi Triq Antonio Bosio, Msida.
2. Illi is-societa konvenuta abusivamente u minghajr il-kunsens tal-esponenti esegwiet xoghol ta' alterazjonijiet strutturali fl-imsemmi hanut 2A.
3. Illi ghalkemm ir-rikorrenti interpellaw lis-societa intimat sabiex tirripristica dan il-fond fl-istat li kien qabel ma esegwew l-imsemmija xogholijiet hija irrifjutata.

*Ghaldaqstant ir-rikorrenti jitolbu lil din l-Onorabbi Qorti sabiex:*

- A. Tiddikjara illi ix-xogholijiet ta' alterazzjonijiet strutturali li esegwiet is-societa intimati fil-fond Nru 2A, Antonio Bosio Street, Imsida minghajr il-kunsens tal-istanti huma illegali;
- B. Konsegwentement tordna lill-istess intimati f'terminu qasir u perentorju li tistabilixxi din il-Qorti. jirrisprestinaw l-istess fond fl-istat li kien qabel ma esegwew l-imsemmija xogholijiet
- C. Fin-nuqqas l-esponenti jigu awtorizzati jesegwixxu l-istess xogholijiet ghas-spejjes tal-intimati.

*Bl i-ispejjes inkluzi dawk tal-ittra legali tat-3 ta' Lulju 2012 u b'riserva ghal kull azzjoni għad-Danni subiti.*

Rat illi l-atti tar-rikors promotur, d-digriet u l-avviz tas-smiegh gew debitament notifikati skond il-ligi,

Rat ir-risposta guramentata tas-socjeta intimata Busy Bee Estates Limited datata 17 ta' Ottubru 2012, a fol 12 et seqq, li taqra hekk;

*Illi t-talbiet tar-rikorrenti għandhom jiġi michuda għas segwenti ragunijiet:*

1. Illi in linea preliminari, il-kumpanija intimata tirrileva li r-rikorrenti għandhom jispecifikaw b'mod specifiku l-artikoli tal-ligi fuq liema hija msejsa l-kawza tagħhom;
2. Illi bla hsara għas-suespost, il-kumpanija intimata tirrileva li din il-kawza saret inutilment u intempestivament, u dan peress li bhala s-sid ta' hamsa u ghoxrin minn tletin (25/30) ishma indivizi tal-propjeta' in kwistjoni, permezz tar-rikors mahluf bin-numri 750/12 LFS fl-ismijiet 'Busy Bee Estates LTD vs. Anthony Formosa et. ipprezentat fis-27 ta' Lulju 2012 (**Dok. BBE1**) (xahar qabel giet ipprezentata din il-kawza) hija tablet il-bejgh bil-llicitazzjoni tal-propjeta' mertu ta' din il-kawza, liema bejgh mhuwiex qiegħed jigi oppost mir-rikorrenti, hekk kif jirrizulta mil-kopja tar-risposta mahlufa pprezentata kontestwalment ma' din il-kawza fit-30 t'Awwissu 2012 (**Dok.BBE2**);
3. Illi bla hsara għas-suespost, mhuwiex minnu li l-kumpanija intimata esewgiet xogħolijiet ta' alterazzjoniet strutturali fil-hanut 2A fi Triq Antonio Boscio, Msida;
4. Illi bla hsara għas-suespost, mhuwiex minnu li l-kumpanija intimata agixxiet b'xi mod illegali fil-konfront tar-rikorrenti;
5. Illi b'hekk m'hemm ebda lok li jintlaqghu it-talbiet tar-rikorrenti fil-konfront tal-kumpanija intimata;
6. Salvi eccezzjonijiet ulterjuri skond il-ligi.

Rat id-digriet tagħha ta l- 24 ta' Novembru 2016 fejn giet kjamata in kwaza Busy Bee Ltd a fol 146 tal process.

Rat ir-risposta guramentata tas-socjeta kjamata in kawza Busy Bee Limited datata 14 ta' Dicembru 2016, a fol 156 et seqq, li taqra hekk;

1. Illi preliminarjament, ir-rikorrenti Anne Formosa m'ghandhiex il-kapacita li trid il-ligi sabiex tippromwovi ulterjorment din il-procedura;

2. Illi preliminarjament ukoll u minghajr pregudizzju ghall-premess, il-kawza odjerna hija ntempestiva stante illi giet prezentata biss u unikament bhala ritaljazzjoni ghall-kawza ohra fl-ismijiet Busy Bee Estates Ltd vs Anthony Formosa et (Rik. Gur. 750/12 AF) li permezz tagħha gie mitlub il-bejgh b'licitazzjoni ta' diversi fondi mizmuma in komuni bejn il-partijiet, inkluz il-proceduri, u liema kawza tinsab differita għas-sentenza għal-nhar is-26 ta' Jannar 2017;
3. Illi fil-mertu u minghajr pregudizzju ghall-premess, il-kumpannija esponenti ma esegwiet l-ebda xogħolijiet ta' alterazzjoni strutturali minghajr il-kunsens mehtieg skont il-ligi;
4. Illi in oġni kaz u minghajr pregudizzju ghall-premess, kwalsiasi alterazzjonijiet magħmula mill-kumpannija esponenti ma jippreġudikawz id-drittijiet tas-sid, huma necessarji għat-tgawdja tal-fond, u jistgħu jiġi ripristati meta l-fond jiġi ritornat lis-sid.
5. Salv eccezzjonijiet ohra permissibbli skont il-ligi.

Semghet ix-xieħda bil-gurament;

Rat id-digriet tagħha datat 30 ta' Ottubru, 2014 illi bih cahdet it-talb għal-soprasessjoni;

Rat id-dokumenti ezebiti u l-atti kollha tal-kawza.

Semghet it-trattazzjoni finali mil-avukati difensuri tal-partijiet.

#### **Ikkonsidrat:**

**Ir- rikorrent Anthony Formosa** xehed a fol 44 *et seqq* illi l-kwistjoni quddiem din il-Qorti hija rigward kamra bl-indirizz 2A, Antonio Bosio Street, Msida li tappartjeni lilhom fi kwota ta' 1/30 kull wieħed u lil Friggieri fi kwota ta' 4/5. Spjega illi s-socjeta ntimata qabdet u hadet il-pussess ta' din il-kamra. Għalhekk kien mar biex jara x'inhu jīgħi u hekk

kif dahal ftit go din il-kamra, certu Brian Friggieri aggredih, tefghu fl-art u wegghu tant illi kien mar jaghmel rapport mal-pulizija. Spjega wkoll illi s-socjeta ntimata għandha gelaterija fil-vicin u jidher illi qed tuza l-kamra in kwistjoni sabiex jakkomodaw l-għażiex għal dan il-hanut. Kkonferma li hu filfatt kien ra l-magni jokkupaw il-kamra kollha, tant li kien mpossible għal ko-proprietari l-ohra li jagħmlu uzu huma wkoll minn din il-kamra. Xehed illi qabel ma nqala' dan l-incident, ma kellux il-pussess ta' din il-kamra jew cwieviet, u għalhekk lanqas ma kellu access ghaliha. Zied illi s-socjeta ntimata qatt ma talbithom għal xi cavetta.

**In kontro-ezami** a fol 89A *et seqq* xehed illi meta kien mar jittawwal fil-kamra ma kienx ikkomunika mas-socjeta ntimata, ghaliex qabel ma mar jittawwal, ma kienx jaf li kien qed jużawha. Di piu' ma kienx jaf li s-socjeta ntimata kellha c-cwieviet għal din il-kamra. Ftit wara pero, meta gie kkonfrontat b'dak li xehed in ezami, r-rikorrenti qal illi kien jaf li “**l-pussess illegali kien għandhom.**” Qal illi hu u oħtu ntavolaw din il-kawza ghaliex s-socjeta ntimata ms-setgħatx tiehu l-pussess ta' din il-kamra peress illi l-kamra ma kienetx tappartieni biss lilha.

**Brian Friggieri** xehed a fol 120 *et seqq* illi fl-2002 is-socjeta ntimata kienet xtrat 4/5 tal-blokka fejn hemm il-kamra in kwistjoni, u hadu l-pussess ta' dan il-fond, inkluz il-kamra in kwistjoni, wara l-akkwist. Qal illi dak iz-zmien il-bieb ma kienx imsakkar, u min ried seta' jaqbad, jiftah u jidhol. Zied illi s-socjeta ntimata ma hassitx il-bzonn li tinforma lil bqijs tas-sidien li kienet qed tiehu l-pussess tal-kamra, galadarrba kienet il-proprietarja ta' 4/5 ta' dan il-fond. Spjega li din il-kamra llum il-gurnata isservi bhala *plant room* għal hanut li hemm fil-kantuniera li huwa parti mill-blokka stess, u cioe huwa l-post fejn is-socjeta ntimata izomm il-kompressuri neccessarji ghall-istess hanut. Xehed illi qabel dan Formosa kien abbandunaw il-fond, tant li kienu marru l-pulizija fuqu (Friggieri) jghidulu li l-post kienu deħlin u herġin in-nies fih, u kellu jmur isakkru hu. Qal illi s-socjeta ntimata ma għamlet l-ebda alterazzjonijiet strutturali. Spjega illi s-socjeta ntimata ghaddiet xi *pipes* minn taht l-art mill-kamra ghall-hanut, minn go toqba, ta' qisu tlett piedi kwadri, u zied illi f'din il-kamra ma kienx hemm madum. Xehed illi f'din il-kamra m'hemmx elettriku, ghaliex l-elettriku jittieħed mill-hanut. Qal illi s-socjeta ntimata kienet biddlet il-bieb, peress illi qabel kien hemm *shutter* li ma kienx jiġi issakk. Kienet ri-infurzat ukoll il-blata tal-bieb peress li kienet qed iccedi, u dan billi għamlet ohra tahta, u zied li biex isir dan

kien hemm bzonn li jsir xi thaffir, sabiex jissahhah il-pedament ukoll. Zied illi s-socjeta ntimata kienet ukoll ksiet bil-gypsum board biex il-hajt ma joqghodx ifarfar.

**In kontro-ezami** a fol 141 u 147 *et seqq* xehed illi wara li kellem lill-impjegati, ikkonferma li fil-kamra in kwistjoni kien hemm provista ta' dawl, ghalkemm ma jafx jekk dan giex installat mis-socjeta ntimata jew jekk kienx diga installat qabel. Xehed ukoll illi ma jafx min holoq il-komunikazzjonijiet necessarju sabiex jghaddu l-pajpijiet mill-art. Spjega li qabel ma hadu l-hanut u ghamluh gelaterija dan kien ibiegh il-burgers u kien hemm fridges u appliances simili. Ghalhekk jista' jkun li l-komunikazzjonijiet kienu saru qabel. Apparti dan, l-plant room innifisha kienet hanut fil-passat. Qal illi wara li ghamel il-verifikasi, irrizultalu illi dawn il-pajpijiet għaddejjin minn katusi li kien diga esistenti fil-fond ghaliex m'ghamlithomx is-socjeta ntimata. Qal illi llum il-gurnata, hija Busy Bee Limited li għandha l-pusseß ta' din il-kamra, u li din hija socjeta kompletament differenti, b'azzjonisti u diretturi differenti, u għalhekk is-socjeta ntimata m'għandhiex x'taqsam iktar ma' dan il-fond. Rigward il-madum, xehed illi wara l-verifikasi li għamel, irrizulta li ss-socjeta Busy Bee Limited kienet biddlet il-madum, u dan peress illi meta kienet qed issir manutenzjoni fuq il-blata tal-bieb, kienet saret xi hsara fil-madum u għalhekk kien inbidel. Xehed illi ma kienux talbu permess lis-sidien l-ohra biex isir dan ix-xogħol ghaliex jafu biss lil Formosa, izda ma kellhomx kuntatt mieghu.

### **Ikkonsidrat;**

Is-socjeta kjamata in kawza Busy Bee Limited eccepier illi r-rikorrenti Anne Formosa m'ghandieks il-kapacita li trid il-ligi sabiex tippromowovi ulterjorment din il-procedura.

Illi mill-atti processwali jirrizulta illi r-rikorrenti Anne Formosa kienet giet inabilitata fil-mori tal-kawza u filfatt il-Qorti kienet innominat lil Avukat Larry Formosa sabiex jassisti lil istess Anne Formosa. Għaldaqstant jidher illi din l-eccezzjoni giet sorvolata.

### **Ikkonsidrat;**

Is-socjeta ntimata Busy Bee Estates Limited eccepier illi r-rikorrenti għandhom jispecifikaw b'mod specifiku l-artikoli tal-ligi fuq liema hija msejsa l-kawza tagħhom.

Il-Qorti taghraf illi skont il-gurisprudenza kostanti tal-Qrati taghna, m'huwiex necessarju illi r-rikorrenti jindika l-Artikolu specifiku li fuqu qed jibbaza l-kawza tieghu, basta illi l-oggett tal-kawza u r-raguni għat-talbiet ikunu jidhru b'mod car mir-rikors guramentat. Il-Qorti tqis illi r-rikors guramentat tar-rikorrenti gie mpostat b'mod car, tant illi l-avukat difensur tas-socjeta ntimata stess indika fuq liema artikolu hija msejsa l-azzjoni tar-rikorrenti waqt it-trattazzjoni finali tieghu. Għaldaqstant, il-Qorti tqis illi din l-eccezzjoni hija nfodata u qed tigi michuda.

### **Ikkonsidrat;**

Is-socjeta intimata u dik kjamata, eccepew illi din il-kawza hija ntempestiva u dan stante illi permezz tal-kawza fl-ismijiet Busy Bee Estates Ltd vs Anthony Formosa et gie mitlub il-bejgh bil-llicitazzjoni tad-diversi fondi mizmuma in komuni bejn il-partijiet, inkluz il-kamra in kwistjoni.

Il-Qorti tqis pero illi din l-eccezzjoni hija nfodata u dan peress illi fiz-zmien meta giet intavolata din il-kawza, il-partijiet kieno ko-proprietarji u għalhekk ir-rikorrenti kellhom kull dritt illi jittutelaw id-drittijiet tagħhom skont il-ligi. Għaldaqstant din l-eccezzjoni qed tigi michuda.

### **Ikkonsidrat;**

Din hija kawza intavolata minn ko-proprietarji tal-fond in kwistjoni, u cioe r-rikorrenti li għandhom 1/30 sehem kull wieħed minn din il-kamra, kontra l-ko-proprietarji l-ohra, li għandhom sehem ta' 4/5 minn din il-kamra, minhabba allegati alterazzjoni strutturali li saru mingħajr il-permess tas-sidien kollha.

Il-Qorti tibda l-ewwel nett billi tirrileva li fir-rigward tal-argumenti li saru mill-avukati difensuri tar-rikorrenti relatati ma' pussess u uzu ta' din il-kamra, mir-rikors guramentat promotur jirrizulta illi din il-kawza **għiet impostata minnhom fuq binarji ta' alterazzjonijiet strutturali u mhux fuq kwistjonijiet ta' pussess jew uzu tal-istess kamra.** Għalhekk, il-Qorti tqis illi ma jkunx gust illi tiehu in konsiderazzjoni tas-sottomissjonijiet fuq dawn il-materji fil-gudizzju tagħha, galadarba kieno r-rikorrenti stess

illi ghazlu li jibbazaw il-kawza tagħhom biss fuq l-allegat alterazzjoni strutturali li saru fil-kamra in kwistjoni.

Skont l-Artikolu 493 tal-Kodici Civili:

*“Ebda komproprietarju ma jista’ jagħmel tibdil fil-haġa inkun mingħajr il-kunsens tal-komproprietarji l-ohra, lanqas jekk jidhirlu li dak it-tibdil hu ta’ ġid għal kulħadd.”*

Fis-sentenza fl-ismijiet **Josephine Bedingfield et noe vs Mario Caruana** deciza minn din il-Qorti diversament presjeduta fil-25 ta’ Marzu 2002, il-Qorti kienet ikkonkludiet illi ta’ alterazzjonijiet u ziedet fis-sistema tal-katusi, xogħol ta’ plumbing u elettriku, u installazzjoni ta’ bibien, twieqi u madum m’humieħ xogħolijiet li jaqghu entro l-parametri tal-artikolu 493 tal-Kodici Civili, u dan a bazi tal-fatt illi:

*“[e]zami ta’ [l-Artikolu 493] jindika zewg kuncetti fundamentali. Koproprietarju ma jistax, mingħajr il-kunsens tal-koproprietarji l-ohra, ibiddel il-haga in komun anke fejn isostni li dan it-tibdil huwa ta’ benefiċċju għal kulħadd, basta li, bl-ghemil tieghu, l-oggett in komuni jkun qiegħed jinbidel. Il-kelma tibdil fis-sens grammatika tagħha tfisser li jkun sar kambjament fl-oggett in kwistjoni b'dan illi m'ghadux jikkonsisti fil-forma originali tieghu. Xogħolijiet ta’ dekorazzjoni jew xogħolijiet superficjali ohra anke fit-tifsira originali ta’ din il-kelma ma jbiddlux in-natura ta’ l-oggett u għalhekk ma humieħ kolpiti bis-sanzjoni ta’ l-Artikolu fuq citat. Dan huwa wkoll guridikament logiku peress illi l-iskop ta’ dan l-Artikolu huwa li jipprotegi lill-koproprietarji li ma għandhomx il-pussess ta’ l-oggett in kwistjoni milli arbitrarjament isir it-tibdil f'dak l-oggett mill-koproprietarji li jkollhom il-pussess, liema tibdil jista’ serjament jaffettwa n-natura ta’ l-oggett/fond in kwistjoni.”<sup>1</sup>*

B1-istess mod, fis-sentenza fl-ismijiet **Alfredo Cascun vs Emmanuele Cascun** deciza fit-28 ta’ Ottubru 1960, din il-Qorti diversament presjeduta kienet irritteniet illi:

<sup>1</sup> Vide wkoll **Saviour Portelli vs Francis Portelli**, Prim’Awla tal-Qorti Civili deciza 27 ta’ Novembru 2003.

“[i]l-komproprjetarju għandu d-dritt li jinqeda bil-haga komuni, u kwindi sakemm tibqa` tezisti l-komunjoni, huwa għandu d-dritt li jippartecipa fid-dgawdija tal-haga komuni. Dan id-dritt hu mil-ligi moghti lil kull komproprjetarju mingħajr ebda distinzjoni; u għalhekk il-komproprjetarju għandu dritt li jokkupa l-fond komuni flimkien ma` iehor li jkun ga qiegħed jokkupa dak il-fond; u ma jistax dan jichad lill-iehor li jokkupa huwa wkoll il-fond illi jallega li hu għandu jkun preferit għalihi billi ilu jokkupa l-fond għal zmien twil. Imma l-ligi tipprobixxi wkoll lill-komproprjetarju li jagħmel tibdil fil-haga komuni mingħajr il-kunsens tal-komproprjetarji l-ohra; **liema tibdil projbit ifisser dawk l-innovazzjonijiet biss li jbiddlu d-destinazzjoni, l-istat, jew il-konsistenza tal-haga komuni.**”

Il-Qorti tqis illi jkun kontra l-logika u s-sens komun illi tordna li l-fond jerga jigi rripristant fl-istat li kien qabel, u cioe fi stat aghar milli qiegħed illum, u dan billi mix-xhieda mhux kontradetta ta' Brian Farrugia jirrizulta li x-xogħolijiet li saru minn Busy Bee Limited ma kien ux intizi biex jagħmlu tibdil f'din il-kamra, izda proprju biex isir xogħol ta' manutenzjoni. Dawn x-xogħolijiet kienu limitati ghall-installazzjoni ta' bieb li jissakkar, biex trazzan lill-terzi milli jidħlu fil-fond; ir-rinfurzar tal-blata tal-bieb u l-pedament; u tqegħid ta' madum biex jagħmel tajjeb għal hsara li kienet saret fil-madum meta kienet qed issir manutenzjoni fuq il-blata tal-bieb. Fir-rigward tal-pipes li jghaddu mill-kamra in kwistjoni għal gol-hanut, il-Qorti tqis illi ma giex sufficjentement provat illi kienet is-socjeta ntimata li nstallat dawn il-katusi taht l-art. Dan qiegħed jingħad il-ghaliex skond ix-xhieda ta' Brian Farrugia, ma jirrizultax li kienet is-socjeta ntimata li għamlet dawn ix-xogħolijiet. Din ix-xhieda ma gietx kontradetta. Di piu skont ix-xhieda tal-istess Brian Farrugia, ukoll mhux kontradetta, jirrizulta li qabel ma l-hanut ghadda f'idejn is-socjeta ntimata, dan kien hanut li jbiegħ il-burgers filwaqt li l-kamra in kwistjoni kienet ukoll tintuza bhala hanut. Għalhekk huwa probabbli li dawn il-katusi kienu diga ezistenti dak iz-zmien biex iservu lil dawk il-hwienet.

Fil-fehma tal-Qorti. ix-xogħolijiet li gew provati li saru mis-socjeta Busy Bee Limited, kienu xogħolijiet ta' natura ordinarja li ma biddlux in-natura tal-oggett, u minn dan isegwi illi dawn ix-xogħolijiet ma jaqghux entro l-parametri tal-Artikolu 493 tal-Kodici Civili.

**Ghal dawn il-motivi, il-Qorti taqta' u tiddeciedi billi filwaqt li tichad l-ewwel u t-tieni eccezzjoni tas-socjeta ntimata Busy Bee Estates Limited, u l-ewwel u t-tieni eccezzjoni tas-socjeta kjamata in kawza Busy Bee Limited, tilqa' l-bqija tal-eccezzjonijiet tagħhom, u tichad it-talbiet kollha tar-rikorrenti.**

**L-ispejjez għandhom jinqasmu in kwantu għal ½ solidament bejn is-socjeta ntimata u s-socjeta kjamata in kawza, u ½ a karigu tar-rikorrenti.**

**Moqrija.**

**Mhallef Jacqueline Padovani Grima LL.D. LL.M. (IMLI)**

**Maruska Baldacchino  
Deputat Registratur**